# 723301-2026 - Kilpailu

**Ranska – Kirjojen sidonta- ja viimeistelypalvelut – Restauration et reliure de documents conservés aux archives départementales**
**OJ S 203/2026 20/10/2026**
**Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä**
**Palvelut**

## 1. Ostaja

### 1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Département des Hautes Pyrénées
Sähköposti: commandepublique@ha-py.fr
Ostajan oikeudellinen muoto: Paikallisviranomainen
Pääasiallinen toimiala: Yleinen julkishallinto

## 2. Menettely

### 2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: Restauration et reliure de documents conservés aux archives départementales
Kuvaus: Accord-cadre à bons de commande avec maximum. Alloti en 3 lots. Lot 1 : 60 000 HT /an Lot 2 : 10 000 HT/an Lot 3 : 5 000 HT/an Conclu pour 1 an reconductible 3 fois 1 an. Attribution d'un marché pour chaque lot
Menettelyn tunniste: b40652aa-957f-400e-8e90-b2672fb847ff
Sisäinen tunniste: F27AP001
Menettelyn tyyppi: Avoin
Käytetään nopeutettua menettelyä: ei

### 2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut
Pääasiallinen luokitus (cpv): 79971000 Kirjojen sidonta- ja viimeistelypalvelut
Lisäluokitus (cpv): 92512000 Arkistopalvelut

### 2.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Hautes-Pyrénées (FRJ26)
Maa: Ranska

### 2.1.4. Yleistä tietoa

Lisätiedot: - Un exercice sur site est obligatoire pour les lots 1 et 2 uniquement, - Des échantillons doivent être transmis pour les 3 lots, - Un prototype devra être produit pour le lot 3 (se référer a l'article5.2 du règlement de consultation). Budget de la collectivité. La date prévisionnelle pour le début des prestations est le 01/02/202
**Oikeusperusta:**
Direktiivi 2014/24/EU

### 2.1.5. Hankinnan ehdot

**Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:**
Osien enimmäismäärä, joiden osalta yksi tarjoaja voi jättää tarjouksia: 3
**Sopimusehdot:**

Osien enimmäismäärä, joista voidaan tehdä sopimus yhden tarjoajan kanssa: 3

#### 2.1.6. Poissulkemisperusteet

Poissulkemisperusteiden ilmoittamispaikka: Hankinta-asiakirja

## 5. Osa

### 5.1. Osa: LOT-0001

Ilmoituksen nimi: Restauration et reliure de liasses et registres administratifs
Kuvaus: Restauration et reliure de liasses et registres administratifs<br/>
Sisäinen tunniste: 01

#### 5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut
Pääasiallinen luokitus (cpv): 79971000 Kirjojen sidonta- ja viimeistelypalvelut
Lisäluokitus (cpv): 79971000 Kirjojen sidonta- ja viimeistelypalvelut, 92512000 Arkistopalvelut

#### 5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Hautes-Pyrénées (FRJ26)
Maa: Ranska

#### 5.1.3. Arvioitu kesto

Alkamispäivä: 01/02/2027
Kesto: 12 Kuukaudet

#### 5.1.4. Uusiminen

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 3
Lisätietoja uusimisesta: Le contrat est susceptible d'être reconduit dans les conditions du cahier des charges

#### 5.1.6. Yleistä tietoa

**Varattu osallistuminen:**
Osallistumista ei ole varattu.
Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Ei tarpeen
Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista
Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

#### 5.1.7. Strategiset hankinnat

Lähestymistapa ympäristövaikutusten vähentämiseen: Muu

#### 5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Hankinta-asiakirja

#### 5.1.10. Vertailuperusteet

**Kriteeri:**
Tyyppi: Laatu
Kuvaus: 2-Valeur technique (50.0 points)
Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)
Vertailuperusteen luku: 50
**Kriteeri:**
Tyyppi: Laatu
Kuvaus: 2.1-Analyse des documents présentés lors de la visite (10.0 points)

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)
Vertailuperusteen luku: 10
**Kriteeri:**
Tyyppi: Laatu
Kuvaus: 2.2-Protocole de restauration et de reliure proposé (20.0 points)
Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)
Vertailuperusteen luku: 20
**Kriteeri:**
Tyyppi: Laatu
Kuvaus: 2.3-Qualité des fournitures (10.0 points)
Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)
Vertailuperusteen luku: 10
**Kriteeri:**
Tyyppi: Laatu
Kuvaus: 2.4-Qualifications professionnelles des personnels chargés de la restauration et de la reliure (10.0 points)
Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)
Vertailuperusteen luku: 10
**Kriteeri:**
Tyyppi: Laatu
Kuvaus: 3- Performance environnementale : gestion des déchets et performance logistique (10.0 points)
Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)
Vertailuperusteen luku: 10
**Kriteeri:**
Tyyppi: Kustannukset
Kuvaus: 1-Prix des prestations (40.0 points)
Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)
Vertailuperusteen luku: 40

### 5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Hankinta-asiakirjojen osoite: https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1891395
**Tilapäinen viestintäkanava:**
Nimi: AW Solutions

### 5.1.12. Hankinnan ehdot

**Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:**
Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen
Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=1891395
Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: ranska
Sähköinen luettelo: Ei sallittu
Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu
Tarjoaja voi jättää useamman kuin yhden tarjouksen: Ei sallittu
Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 30/11/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Keski-Euroopan aika, Länsi-Euroopan kesäaika
Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 6 Kuukaudet
**Tietoa julkisesta avaamisesta:**

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 30/11/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Keski-Euroopan aika, Länsi-Euroopan kesäaika
**Sopimusehdot:**
Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei
Sähköinen laskutus: Pakollinen
Tilaukset tehdään sähköisesti: ei
Maksut tehdään sähköisesti: ei

**5.1.15. Menetelmät**
**Puitejärjestely:**
Puitejärjestely, johon ei liity uudelleen kilpailuttamista
Osallistujien enimmäismäärä: 1
**Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:**
Ei dynaamista hankintajärjestelmää

**5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku**
Muutoksenhakuelin: Tribunal administratif de Pau
Muutoksenhakumenettelyjen määräajoista lisätietoja tarjoava organisaatio: Tribunal administratif de Pau

**5.1. Osa: LOT-0002**
Ilmoituksen nimi: Restauration de documents iconographiques de grand format
Kuvaus: Restauration de documents iconographiques de grand format<br/>
Sisäinen tunniste: 02

**5.1.1. Tarkoitus**
Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut
Pääasiallinen luokitus (cpv): 79971000 Kirjojen sidonta- ja viimeistelypalvelut
Lisäluokitus (cpv): 79971000 Kirjojen sidonta- ja viimeistelypalvelut, 92512000 Arkistopalvelut

**5.1.2. Suorituspaikka**
Maaryhmittely (NUTS): Hautes-Pyrénées (FRJ26)
Maa: Ranska

**5.1.3. Arvioitu kesto**
Alkamispäivä: 01/02/2027
Kesto: 12 Kuukaudet

**5.1.4. Uusiminen**
Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 3
Lisätietoja uusimisesta: Le contrat est susceptible d'être reconduit dans les conditions du cahier des charges

**5.1.6. Yleistä tietoa**
**Varattu osallistuminen:**
Osallistumista ei ole varattu.
Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Ei tarpeen
Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista
Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

**5.1.7. Strategiset hankinnat**
Lähestymistapa ympäristövaikutusten vähentämiseen: Muu

### 5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Hankinta-asiakirja

### 5.1.10. Vertailuperusteet

**Kriteeri:**
Tyyppi: Laatu
Kuvaus: 2-Valeur technique (50.0 points)
Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)
Vertailuperusteen luku: 50
**Kriteeri:**
Tyyppi: Laatu
Kuvaus: 2.1-Analyse des documents présentés lors de la visite (10.0 points)
Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)
Vertailuperusteen luku: 10
**Kriteeri:**
Tyyppi: Laatu
Kuvaus: 2.2-Protocole de restauration et de reliure proposé (20.0 points)
Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)
Vertailuperusteen luku: 20
**Kriteeri:**
Tyyppi: Laatu
Kuvaus: 2.3-Qualité des fournitures (10.0 points)
Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)
Vertailuperusteen luku: 10
**Kriteeri:**
Tyyppi: Laatu
Kuvaus: 2.4-Qualifications professionnelles des personnels chargés de la restauration et de la reliure (10.0 points)
Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)
Vertailuperusteen luku: 10
**Kriteeri:**
Tyyppi: Laatu
Kuvaus: 3- Performance environnementale : gestion des déchets et performance logistique (10.0 points)
Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)
Vertailuperusteen luku: 10
**Kriteeri:**
Tyyppi: Kustannukset
Kuvaus: 1-Prix des prestations (40.0 points)
Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)
Vertailuperusteen luku: 40

### 5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Hankinta-asiakirjojen osoite: https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1891395
**Tilapäinen viestintäkanava:**
Nimi: AW Solutions

### 5.1.12. Hankinnan ehdot

**Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:**

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen
Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=1891395
Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: ranska
Sähköinen luettelo: Ei sallittu
Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu
Tarjoaja voi jättää useamman kuin yhden tarjouksen: Ei sallittu
Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 30/11/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Keski-Euroopan aika, Länsi-Euroopan kesäaika
Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 6 Kuukaudet
**Tietoa julkisesta avaamisesta:**
Tarjousten avaamisen päivämäärä: 30/11/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Keski-Euroopan aika, Länsi-Euroopan kesäaika
**Sopimusehdot:**
Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei
Sähköinen laskutus: Pakollinen
Tilaukset tehdään sähköisesti: ei
Maksut tehdään sähköisesti: ei

### 5.1.15. Menetelmät

**Puitejärjestely:**
Puitejärjestely, johon ei liity uudelleen kilpailuttamista
Osallistujien enimmäismäärä: 1
**Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:**
Ei dynaamista hankintajärjestelmää

### 5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Tribunal administratif de Pau
Muutoksenhakumenettelyjen määräajoista lisätietoja tarjoava organisaatio: Tribunal administratif de Pau

## 5.1. Osa: LOT-0003

Ilmoituksen nimi: Reliure des imprimés et actes administratifs
Kuvaus: Reliure des imprimés et actes administratifs<br/>
Sisäinen tunniste: 03

### 5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut
Pääasiallinen luokitus (cpv): 79971000 Kirjojen sidonta- ja viimeistelypalvelut
Lisäluokitus (cpv): 79971000 Kirjojen sidonta- ja viimeistelypalvelut, 92512000 Arkistopalvelut

### 5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Hautes-Pyrénées (FRJ26)
Maa: Ranska

### 5.1.3. Arvioitu kesto

Alkamispäivä: 01/02/2027
Kesto: 12 Kuukaudet

### 5.1.4. Uusiminen

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 3

Lisätietoja uusimisesta: Le contrat est susceptible d'être reconduit dans les conditions du cahier des charges

**5.1.6. Yleistä tietoa**

**Varattu osallistuminen:**

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Ei tarpeen

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

**5.1.7. Strategiset hankinnat**

Lähestymistapa ympäristövaikutusten vähentämiseen: Muu

**5.1.9. Valintaperusteet**

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Hankinta-asiakirja

**5.1.10. Vertailuperusteet**

**Kriteeri:**

Tyyppi: Laatu

Kuvaus: 2-Valeur technique (50.0 points)

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 50

**Kriteeri:**

Tyyppi: Laatu

Kuvaus: 2.1-Analyse des prototypes réalisés (20.0 points)

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 20

**Kriteeri:**

Tyyppi: Laatu

Kuvaus: 2.2-Protocole de reliure proposé (10.0 points)

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 10

**Kriteeri:**

Tyyppi: Laatu

Kuvaus: 2.3-Qualité des fournitures (10.0 points)

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 10

**Kriteeri:**

Tyyppi: Laatu

Kuvaus: 2.4-Qualifications professionnelles des personnels chargés de la reliure (10.0 points)

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 10

**Kriteeri:**

Tyyppi: Laatu

Kuvaus: 3- Performance environnementale : gestion des déchets et performance logistique (10.0 points)

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 10

**Kriteeri:**

Tyyppi: Kustannukset

Kuvaus: 1-Prix des prestations (40.0 points)
Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)
Vertailuperusteen luku: 40

**5.1.11. Hankinta-asiakirjat**

Hankinta-asiakirjojen osoite: https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1891395
**Tilapäinen viestintäkanava:**
Nimi: AW Solutions

**5.1.12. Hankinnan ehdot**

**Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:**
Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen
Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=1891395
Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: ranska
Sähköinen luettelo: Ei sallittu
Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu
Tarjoaja voi jättää useamman kuin yhden tarjouksen: Ei sallittu
Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 30/11/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Keski-Euroopan aika, Länsi-Euroopan kesäaika
Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 6 Kuukaudet
**Tietoa julkisesta avaamisesta:**
Tarjousten avaamisen päivämäärä: 30/11/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Keski-Euroopan aika, Länsi-Euroopan kesäaika
**Sopimusehdot:**
Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei
Sähköinen laskutus: Pakollinen
Tilaukset tehdään sähköisesti: ei
Maksut tehdään sähköisesti: ei

**5.1.15. Menetelmät**

**Puitejärjestely:**
Puitejärjestely, johon ei liity uudelleen kilpailuttamista
Osallistujien enimmäismäärä: 1
**Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:**
Ei dynaamista hankintajärjestelmää

**5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku**

Muutoksenhakuelin: Tribunal administratif de Pau
Muutoksenhakumenettelyjen määräajoista lisätietoja tarjoava organisaatio: Tribunal administratif de Pau

## 8. Organisaatiot

**8.1. ORG-0001**

Virallinen nimi: Avenue-Web Systèmes
Rekisterinumero: 48B031DE-D9C3-70A7-845D6BA453118E4B
Postitoimipaikka: Seyssinet-Pariset
Postinumero: 38170
Maaryhmittely (NUTS): Isère (FRK24)

Maa: Ranska
Sähköposti: publications-joue@aws-france.com
Puhelin: +33480041260
**Tämän organisaation roolit:**
TED eSender

**8.1. ORG-0002**
Virallinen nimi: Département des Hautes Pyrénées
Rekisterinumero: 37132
Postiosoite: Hotel du département 7 rue Gaston Manent, Cs71324
Postitoimipaikka: Tarbes
Postinumero: 65013
Maaryhmittely (NUTS): Hautes-Pyrénées (FRJ26)
Maa: Ranska
Yhteyspiste: PÉLIEU Michel
Sähköposti: commandepublique@ha-py.fr
Puhelin: 0562567865
Internetosoite: http://commandepublique.ha-py.fr/
Hankkijaprofiili: http://commandepublique.ha-py.fr
**Tämän organisaation roolit:**
Ostaja

**8.1. ORG-0003**
Virallinen nimi: Tribunal administratif de Pau
Rekisterinumero: 48B031FE-9E13-A918-193256AC0C211148
Postiosoite: 50 Cours Lyautey Villa Noulibos
Postitoimipaikka: Pau
Postinumero: 64010
Maaryhmittely (NUTS): Pyrénées-Atlantiques (FRI15)
Maa: Ranska
Sähköposti: greffe.ta-pau@juradm.fr
Puhelin: 0559849440
Faksi: 0559024993
Internetosoite: http://greffe.ta-pau.juradm.fr
**Tämän organisaation roolit:**
Muutoksenhakuelin

**8.1. ORG-0004**
Virallinen nimi: Tribunal administratif de Pau
Rekisterinumero: 48B03213-0BB2-FA10-69A4BD7C8BCA1624
Postiosoite: 50 Cours Lyautey
Postitoimipaikka: Pau
Postinumero: 64010
Maaryhmittely (NUTS): Pyrénées-Atlantiques (FRI15)
Maa: Ranska
Sähköposti: greffe.ta-pau@juradm.fr
Puhelin: 0559849440
Faksi: 0559024993
Internetosoite: http://greffe.ta-pau.juradm.fr
**Tämän organisaation roolit:**
Muutoksenhakumenettelyjen määräajoista lisätietoja tarjoava organisaatio

## Ilmoituksen tiedot

Ilmoituksen tunniste/versio: e01ff4ae-aadc-4dd9-9cf0-79de0f4650bc - 01
Lomakkeen tyyppi: Kilpailu
Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä
Ilmoituksen alatyyppi: 16
Ilmoituksen lähetyspäivä: 19/10/2026 14:10:03 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika
Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: ranska
Ilmoituksen julkaisunumero: 723301-2026
EUVL S -lehden numero: 203/2026
Julkaisupäivä: 20/10/2026